

# ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

## CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout sous la boîte, six boîtes pour \$1.25. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

### Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie PORTLAND, MAINE.

## ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVAILLERS DE HARTFORD. La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD. Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des États-Unis.

TYPEWRITERS REMINGTON et SMITH PREMIER. Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-31, ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

**J.-B. MICHAUD,**  
Magistrat de Police,  
Edmundston, N. B.

## PAP-SAG

(TABLETTES)

### CONTRE LA DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets :

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

### NOTICE

NOTICE IS HEREBY given that the Town Council of the Town of Edmundston will apply to the New Brunswick Legislature for the power to issue debentures for the amount of \$25,000, when the amount of the construction of permanent streets and the amount of \$25,000 for the construction of permanent sidewalks.

### AVIS

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donnée que le Conseil de Ville de la Ville d'Edmundston sollicite à la présente session de la Législature du Nouveau Brunswick, pour le pouvoir d'émettre des débetures pour le montant de \$25,000, pour la construction de chemins permanents, et pour le montant de \$25,000, pour la construction de trottoirs permanents.

## Le temps de peindre est arrivé

Si vous differez de peindre, votre propriété en souffre. Ne retardez pas davantage. "Sauvez la Surface et vous Sauvez Tout." Examinez l'intérieur et l'extérieur et vous verrez maints endroits qui requièrent une couche de peinture. C'est le bon moment; la nature refait son décor; faites comme elle. La méthode la plus économique consiste à employer les

### Garantie

Nous Garantissons que la Peinture 100% Pure Martin-Senour (excepté la blanc intérieur et quelques nuances foncées qui ne peuvent se préparer au plomb et au zinc seuls) est faite de carbonate de plomb pur, d'oxyde de zinc pur, avec la quantité de matière colorante voulue pour lui donner ses différentes teintes et nuances, d'huile de lin pure et de térébenthine siccatrice; qu'elle ne contient absolument pas d'eau, ni de benzine, blanc de céruse ou substances adoucies, et qu'elle est vendue EN ÉTAT DE SURER L'ANALYSE CHIMIQUE.

## PEINTURE 100% PURE ET VERNIS MARTIN-SENOUR

Leurs propriétés couvrantes et leur durabilité sont extrêmes. Exigez cette marque en vogue; il y va de votre intérêt. Quelle que soit la nature du travail que vous projetez, il y a une peinture ou un vernis MARTIN-SENOUR approprié et, chacun dans sa sphère, l'un ou l'autre de ces produits est garanti pour l'usage auquel il est destiné.

Consultez-nous sur vos travaux. Notre assortiment est complet et nous vous fournirons des plans de décor et des conseils pratiques.

FRASER COMPANIES, LIMITED, Edmundston, N. B.



## NEW YORK LIFE INSURANCE Co.

(FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé: Réclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions desus de...

Police Échues et autres bénéfices en argent à des Assurés vis-à-vis 70 Millions vants, au-dessus de... 70 Millions DIVIDENDES: Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-des- 7 Millions desus de... 7 Millions

PRETS à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au 20 Millions desus de... 20 Millions Assurance en force à la fin de 1919 \$3,127,800,000.

Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION de PIASTRES.

Demandez notre Prospectus! Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie.

**CHARLES N. BEGIN**  
AGENT  
EDMUNDSTON, N. B.  
Résidence: Grand Central Hotel  
Bureau: Chevaliers de Colomb  
Bloc David (2ème Etage)

## CRESOBENE VARIETES

(CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisants vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

Prix, 50 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

## CHÉMIN DE FER TEMISCOUYA

HORAIRE depuis le 1er Décembre 1919

Express: Riv. du Loup, Qué. 7.30 a. m. Arr. Edmundston, Jc. 11.05 a. m. Arr. Connors N. B. 1.40 p. m.

Express: Dép. Connors N. B. 8.00 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.50 a. m. Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston (et avec le Pacifique Canadien et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.)

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à A. NABEAU, Agent général du Fret et Passagers.

**Demande de Soumissions**  
Le Bureau des Commissaires d'école du District numéro 17, dans la paroisse de Madawaska, dans le comté de Madawaska, recevra jusqu'à midi, lundi le 10 avril 1920, des soumissions pour la construction d'une école à Edmundston, N. B., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour construction d'école".

On peut consulter les plans et devis aux bureaux du soussigné, à Edmundston, N. B., et aux bureaux de l'architecte J. A. Karch, 7270-10e Rue Est, Montréal, Canada.

Le dit bureau ne s'engage pas d'accepter la plus basse soumission, ni aucune des soumissions qui seront envoyées.

MAX. D. CORMIER,  
Secrétaire du Bureau des Commissaires

### Avis de Législation

Avis est par les présentes donné que la Compagnie "Notre Dame Lumber Company, Limited" fera demande, à la session présente de la Législature du Nouveau Brunswick, pour la passation d'un Acte pour autoriser la dite compagnie à construire des piliers et des "bois" dans la rivière St-Jean, dans les paroisses de Clair et St-François, dans le comté de Madawaska, dans le but de retirer les billets et pour fabriquer le bois dans la dite paroisse.

Dated ce 11ème jour de Mars, A. D. 1920.  
JOHN M. STEVENS,  
Avocat des Requéants.

### Notice of Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Noted-Dame Lumber Company, Limited, will at the present session of the Legislative Assembly of New Brunswick, make application for the passing of an Act to authorize and empower the said Company to erect piers and booms in the Saint John River, in the Parishes of Clair and St. Francis, in the County of Madawaska, for the purpose of holding logs and engaging in the manufacture of lumber in the said parish.

Dated this 11th day of March, A. D. 1920.  
JOHN M. STEVENS,  
Solicitor for the Applicant.

### A VENDRE

Une propriété sur la rue de l'église. S'adresser à J. N. Thibeault 101-102 m. p. Edmundston, N. B.



### Les Muscles sont Inutiles

si les nerfs manquent, car les nerfs commandent aux muscles. L'estomac nourrit les nerfs.

### Le Tonique de Hawker pour l'Estomac et les Nerfs

n'a pas son égal pour enrichir le sang, nourrir les nerfs et redonner de la vigueur. C'est un remède excellent contre la dépression et l'abâtardissement.

Lisez ce que M. E. L. Rising, de la populaire maison Waterbury et Rising de St-Jean, dit: "Depuis plusieurs années je me sers dans ma famille du Tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs, et je suis convaincu qu'il n'a pas d'égal pour enrichir le sang et donner appétit. Il a apporté un remarquable soulagement à mes enfants après une attaque de fièvre."

Votre dévoué, E. L. RISING.  
En vente chez tous les pharmaciens et marchands-généralistes. Le même prix partout: 25c. et 50c. Le paquet original doit porter le nom de notre compagnie.

Les petites pilules pour le foie de Hawker feront disparaître tous les maux d'estomac. Le tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs—le puissant régénérateur—refait tout le système.

THE CANADIAN DRUG CO. LTD., ST. JOHN, N. B.

## M. WILLIAM BERTHIAUME

882 Broad, Central Falls, R. I. Souffrant de maux de reins et de tête et trop faible pour travailler, se découvrage parce que les traitements de divers médecins n'améliorent pas son état. — Les

## PILULES MORO

pour les Hommes le remettent en bonne santé.



J'étais d'une grande faiblesse et ne pouvais pas travailler. J'avais mal aux reins et à la tête. Mes bras étaient souvent engourdis, mes mains et mes pieds constamment glacés. M'étant fait traiter par plusieurs médecins sans obtenir de soulagement, je désespérais de recouvrer mes forces. Un jour, j'eus la bonne idée de recourir aux Pilules Moro et, après en avoir employé quelques boîtes, j'ai pu bientôt me remettre à l'ouvrage que je n'ai pas quitté depuis. J'ai employé les Pilules Moro durant un an presque régulièrement et ainsi, tout en travaillant, mes douleurs disparaissent, mes forces reviennent ce qu'elles étaient autrefois et ma santé s'affermie. J'ai maintenant la plus grande confiance dans les Pilules Moro que je ne manquerais pas d'employer quand le mauvais état de ma santé l'exigerait. M. William Berthiaume, 882 Broad, Central Falls, R. I.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de relâire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.

### A VENDRE

Plusieurs vaches canadiennes et de races mélangées. Taures de 2 ans, pure race, Ayrshire. Aussi des agneaux pur sang. S'adresser à Eddy Chasse, Albertine, N. B.

Nous détachons d'une brochure religieuse cette pensée profonde et vraie: "Il y aura, dans toute société plus de douleurs domestiques qu'il y aura eu plus de plaisirs publics. Il y avait autrefois moins de plaisirs et plus de bonheur."

"Il a le vrai goût" — ce goût riche et rassasiant — si apprécié par chacun.

Que vous l'achetiez n'importe où, la qualité ne varie jamais.

**TABAC A CHIQUER Black Watch**